

Intended use

Your BLACK+DECKER™ M170 Hand Mixer has been designed for mixing suitable food ingredients. This appliance is intended to be for indoor and household use only.

This appliance is not to be used in:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm houses;
- By clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments;

Safety instructions

- **Warning!** When using mains-powered appliances, basic safety precautions, including the following, should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury.
- Read all of this manual carefully before using the appliance.
- The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.
- Retain this manual for future reference.

Using your appliance

- Always take care when using the appliance.
- Do not use the appliance outdoors.
- Do not operate the appliance if your hands are wet. Do not operate the appliance if you are barefoot.
- Guide the power supply cord neatly so it does not hang over the edge of a work top and cannot be caught accidentally or tripped over.
- Never pull the power supply cord to disconnect the plug from the socket. Keep the power supply cord away from

heat, oil and sharp edges.

- If the power supply cord is damaged during use, disconnect the appliance from the power supply immediately. Do not touch the power supply cord before disconnecting from the power supply.
- Disconnect the appliance from the power supply when not in use and before changing accessories, cleaning, etc.

Safety of others

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

After use

- Switch off, remove the plug from the socket and let the appliance cool down before leaving it unattended and before changing, cleaning or inspecting any parts of the appliance.
- When not in use, the appliance should be stored in a dry place. Children should not have access to stored appliances.

Inspection and repairs

- Before use, check the appliance for damaged or defective parts. Check for breakage of parts, damage to switches and any other conditions that may affect its operation.
- Do not use the appliance if any part is damaged or defective.
- Have any damaged or defective parts repaired or replaced by an authorised repair agent.
- Before use, check the power supply cord for signs of damage, ageing and wear.
- Do not use the appliance if the power supply cord or mains plug is damaged or defective.

- If the power supply cord or mains plug is damaged or defective it must be repaired by an authorised repair agent in order to avoid a hazard. Do not cut the power supply cord and do not attempt to repair it yourself.
 - Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.
3. Power cord
 4. Dough hooks
 5. Beaters

Additional safety instructions for Food Mixers

Warning! Do not place near a hot Gas or electric oven.

- Do not Immerse Mixer, Base, Cord or Plug in any liquid.
- The outer surface of this Mixer may become hot during use.
- Allow all moving parts of the appliance to come to a stop before approaching.
- Always use on a clean work surface and clean the surface thoroughly after use.
- Allow the appliance to cool before storing.
- Keep fingers, long hair, jewellery and loose clothing away from moving parts and blades.
- Keeping the beaters under the surface of the ingredients will help to prevent spills.

Electrical safety



Your charger is double insulated; therefore no earth wire is required. Always check that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate. Never attempt to replace the charger unit with a regular mains plug.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised BLACK+DECKER Service Centre in order to avoid a hazard.

Features

1. Beater eject button
2. Speed selector

Assembly



Warning! Before performing any assembly or maintenance, switch off and remove from power supply.

Attaching the beaters to the hand mixer

- Push the required beaters into the appropriate holes in the appliance ensuring they are fully home.

Use

Warning! Let the tool work at its own pace. Do not overload.

- Clean the beaters, dough hooks before use.
- Ensure that the power cord is unplugged from the power outlet and the speed selector (2) is set to the "0" position.
- Choose the proper attachments for the task to be performed and assemble into position. Beaters are for mixing egg white or other liquid, dough hooks are for kneading dough.
- Place the food that needs to be mixed into a bowl.
- Lower the mixer into the bowl so that the beaters/dough hooks are beneath the surface of the ingredients.
- Ensure that the speed selector (2) is at the "0" setting and connect to the power supply.
- Dial the speed selector to your desired setting. The appliance will start working. There are 3 settings available.

Warning! Do not place knives, spoons, forks or any other object into the bowl while operating

Note! The maximum operation time must not exceed 10 minutes. After 10 minutes of use allow the hand mixer to rest and cool for an appropriate amount of time.

- When Kneading dough, best results can be achieved by setting the speed selector at a low speed first and then high speed.

Note! During operation do not touch the bowl.

Warning! Keep hands, long hair and loose clothing away from the beaters.

- When mixing is completed, turn the speed selector to the "0" position and unplug the cord from the power outlet.

Cookery tips

- Refrigerated ingredients, such as butter and eggs, should be at room temperature before mixing begins. Set these ingredients out ahead of time.
- To eliminate the possibility of egg shells in your recipe, break eggs into separate container first, then add to the mixture.
- Do not over-beat. Be careful that you only mix/blend mixtures as recommended in your recipe. Fold dry ingredients until they are just combined using the low speed setting.
- Climatic conditions. Seasonal temperature changes, temperature of ingredients and their texture variation all play a part in the required mixing time and the results achieved.
- Always start mixing at lower speed. Gradually increase to the recommended speed as stated in the recipe.

Cleaning and Maintenance

Warning! Before performing any maintenance:

- Switch off and disconnect from the mains supply.
- Wait for the appliance to completely cool down.
- If necessary scrape excess food particles from the beaters or dough hooks using a spatula.

Warning! The mixer must not be immersed in water or other liquid.

- Wipe over the outside surface of the Base with a damp cloth and polish with a soft dry cloth.
- Wipe any excess food particles from the power cord.
- Immerse beaters and dough hooks in warm soapy water for complete cleaning. Then rinse under running water and wipe dry. The beaters and dough hooks may be placed in a dishwasher.

Mains plug replacement

If a new mains plug needs to be fitted:

- Safely dispose of the old plug.
- Connect the brown lead to the live terminal in the new plug.
- Connect the blue lead to the neutral terminal.
- If the product is class I (earthed), connect the green/yellow lead to the earth terminal

Note! If your product is class II double insulated (only 2 wires in the cord set), no connection is to be made to the earth terminal.

Follow the fitting instructions supplied with good quality plugs.

Any replacement fuse must be of the same rating as the original fuse supplied with the product.

Warning! The above section on mains plug replacement is for authorized service centre persons.

Technical Data

		M170
Input voltage	V _{AC}	220-240
Power Input	W	200
Weight	kg	1

Protecting the environment



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your Black+Decker product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with other household waste. Make this product available for separate collection.

- Black+Decker provides a facility for recycling Black+Decker products once they have reached the end of their working life. This service is provided free of charge. To take advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf.
- You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local Black+Decker office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorized Black+Decker repair agents and full details of our after-sales service and contact are available on the Internet at: www.2helpU.com.

Warranty

Black+Decker is confident of the quality of its products and offers an outstanding warranty.

This warranty statement is in addition to and in no way prejudices your statutory rights.

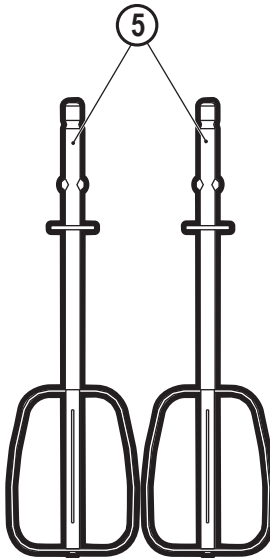
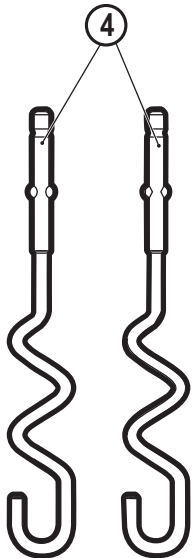
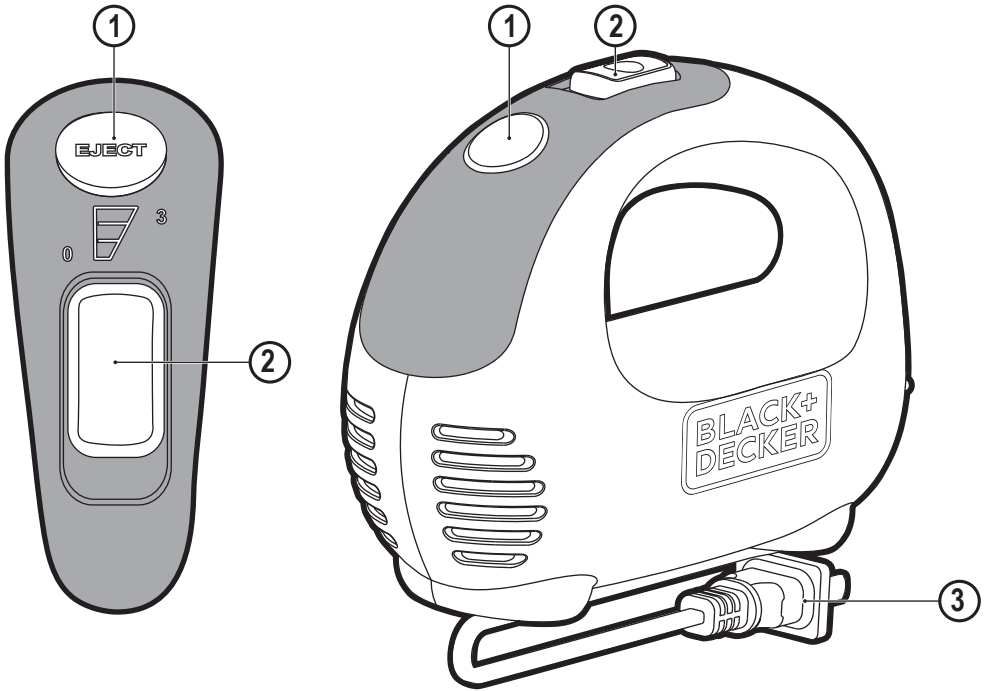
The warranty is valid within the territories of the Member States of the European Union and the European Free Trade Area.

If a Black+Decker product becomes defective due to faulty materials, workmanship or lack of conformity, within 24 months from the date of purchase, Black+Decker warranty to replace defective parts, repair products subjected to fair wear and tear or replace such products to ensure minimum inconvenience to the customer unless:

- The product has been used for trade, professional or hire purposes;
- The product has been subjected to misuse or neglect;
- The product has sustained damage through foreign objects, substances or accidents;
- Repairs have been attempted by persons other than authorised repair agents or Black+Decker service staff.

To claim on the warranty, you will need to submit proof of purchase to the seller or an authorised repair agent. You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local Black+Decker office at the address indicated in this manual.

Alternatively, a list of authorised Black+Decker repair agents and full details of our after-sales service and contacts are available on the Internet at: www.2helpU.com.



Usage prévu

Votre Mixeur Manuel BLACK+DECKER™ M170 a été conçu pour mélanger les ingrédients alimentaires appropriés. Cet appareil est destiné à un usage domestique intérieur uniquement.

Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation dans :

- cuisine pour les employés d'une boutique, de bureaux et d'autres environnements professionnels ;
- Les fermes ;
- Clients d'hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
- Les chambres d'hôtes ou tout autre environnement non résidentiel.

Consignes de sécurité

- **Avertissement !** L'utilisation d'appareils électriques requiert le respect de consignes de sécurité de base, notamment celles indiquées ci-après, afin de réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessure.
- Lisez attentivement ce manuel dans son intégralité avant d'utiliser l'appareil.
- L'usage prévu est décrit dans le présent manuel. L'utilisation d'accessoires ou pièces rajoutées et de l'appareil en lui-même doit se faire uniquement selon les recommandations de ce manuel d'instructions. Dans le cas contraire, il existe un risque de blessure.
- Conservez ce manuel de sorte à pouvoir vous y reporter plus tard.

Utilisation de votre appareil

- Utilisez toujours l'appareil avec précaution.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Ne manipulez pas l'appareil avec les mains mouillées. Ne manipulez pas l'appareil pieds nus.
- Positionnez le cordon d'alimentation soigneusement de sorte qu'il ne pende

pas du bord d'un plan de travail et afin d'éviter le risque de s'y accrocher accidentellement ou de trébucher.

- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour débrancher la prise. Maintenez le cordon d'alimentation à l'écart des sources de chaleur, de l'huile et des bords tranchants.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé pendant l'utilisation, débranchez immédiatement l'appareil. Ne touchez pas le cordon d'alimentation avant de le débrancher de l'alimentation.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de changer les accessoires, de le nettoyer.

Sécurité d'autrui

- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sans surveillance ou sans avoir reçu d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Après utilisation

- Éteignez, débranchez la prise et laissez l'appareil refroidir avant de le laisser sans surveillance et avant d'en changer, nettoyer ou inspecter les pièces.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, l'appareil doit être rangé à un endroit sec. Les enfants ne doivent pas avoir accès aux appareils rangés.

Inspection et réparations

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez qu'aucune pièce n'est endommagée ou défectueuse. Vérifiez l'absence de pièces cassées, d'interrupteurs endommagés ou d'autres éléments pouvant affecter son fonctionnement.

- N'utilisez pas l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse.
- Les pièces endommagées ou défectueuses doivent être réparées ou remplacées par un agent de réparation agréé.
- Avant d'utiliser l'appareil, contrôlez l'absence de signes d'endommagement, de vieillissement et d'usure au niveau du cordon d'alimentation.
- N'utilisez pas l'appareil si la prise ou le cordon d'alimentation est endommagé ou défectueux.
- Si la prise ou le cordon d'alimentation est endommagé ou défectueux, sa réparation doit être effectuée par un agent de réparation agréé afin d'éviter tout danger. Ne coupez pas le cordon d'alimentation et n'essayez pas de le réparer par vos propres moyens.
- N'essayez jamais de retirer ou de remplacer des pièces différentes de celles indiquées dans le présent manuel.

Consignes de sécurité supplémentaires pour mixeurs pour aliments

Avertissement ! Ne le placez pas à proximité de gaz chaud ou d'un four électrique.

- Ne plongez pas le mixeur, le socle, le cordon ou la prise dans un liquide.
- la surface extérieure de l'appareil peut chauffer pendant l'utilisation.
- Laissez toutes les pièces mobiles s'arrêter complètement avant de vous approcher.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface de travail propre et nettoyez soigneusement la surface après chaque utilisation.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.
- Gardez les doigts, cheveux longs, bijoux et vêtements amples loin des pièces

mobiles et des lames.

- Garder les batteurs sous la surface des ingrédients aidera à prévenir les déversements.

Sécurité électrique



Votre chargeur est doublement isolé et ne nécessite donc pas de câble de terre. Vérifiez toujours si la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond à la tension de secteur. N'essayez jamais de remplacer le chargeur par une prise secteur.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un Centre de réparation agréé BLACK+DECKER pour éviter tout risque.

Caractéristiques

1. Bouton d'éjection du batteur
2. Sélecteur à vitesses
3. Cordon d'alimentation
4. Crochet à pétrir
5. Batteur

Montage



Attention ! Avant d'effectuer toute opération de montage ou d'entretien, mettez l'appareil hors tension et débranchez-le de l'alimentation.

Fixation des batteurs au mixeur manuel

- Poussez les batteurs nécessaires dans les trous appropriés dans l'appareil et vérifiez qu'ils sont bien entrés.

Mode d'emploi

Avertissement ! Laissez l'appareil fonctionner à son propre rythme. Ne le surchargez pas.

- Nettoyez les batteurs, les crochets à pétrir, le fouet et le bol avant l'utilisation.

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est débranché de la prise et que le sélecteur de vitesse (2) est réglé sur « 0 ».
- Choisissez les pièces jointes appropriées pour la tâche à effectuer mettez-les en position. Les batteurs sont pour battre le blanc d'œuf ou autre liquide, les crochets pétrisseurs sont pour pétrir la pâte.
- Placer les aliments qui doivent être mélangés dans un bol.
- Abaisser le mélangeur dans le bol de sorte que les batteurs / crochets pétrisseurs soient sous la surface des ingrédients.
- Assurez-vous que le sélecteur de vitesse (2) est à la position "0" et connectez l'alimentation électrique.
- Composez le sélecteur de vitesse à votre réglage désiré. L'appareil va commencer à marcher. Il y a 3 réglages disponibles.

Avertissement ! N'introduisez pas les couteaux, les cuillères, les fourchettes ou tout autre objet dans le bol quand il est en marche.

Remarque ! La durée de fonctionnement maximale ne doit pas dépasser 10 minutes. Après 10 minutes d'utilisation, laissez le mixeur se reposer et refroidir pendant une durée appropriée.

- Lors du pétrissage de la pâte, vous pouvez obtenir de meilleurs résultats en réglant le sélecteur de vitesse sur la faible vitesse d'abord, puis sur la vitesse élevée.

Remarque ! Lorsque l'appareil est en marche, évitez de toucher le bol.

Avertissement ! Éloignez vos mains, cheveux longs et vêtements amples des batteurs.

- Lorsque le mélange est terminé, tourner le sélecteur de vitesse sur la position "0" et débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant.

Astuces de cuisine

- Les ingrédients réfrigérés, comme le beurre et les œufs, doivent être à température ambiante avant le début du mélange. Sortez les ingrédients à l'avance.
- Pour éviter la présence des coques d'œufs dans votre recette : cassez d'abord les œufs dans un autre récipient, puis ajoutez-les à la préparation.
- Ne pas trop battre la pâte. Assurez-vous de mixer / mélanger uniquement la préparation tel que recommandé dans votre recette. Incorporez les ingrédients secs jusqu'à ce qu'ils se mélangent à l'aide du réglage de faible vitesse.
- Conditions climatiques. Les variations saisonnières de la température, la température des ingrédients et leur variation de texture jouent un rôle dans la durée de préparation nécessaire et les résultats obtenus.
- Commencez toujours à mélanger à une faible vitesse. Augmentez progressivement la vitesse jusqu'à celle recommandée comme indiqué dans la recette.

Nettoyage et entretien

Avertissement ! Avant d'effectuer toute opération d'entretien :

- Mettez l'appareil hors tension et débranchez-le du secteur.
- Laissez l'appareil se refroidir complètement.
- Au besoin, grattez l'excès des particules d'aliments sur les batteurs, les crochets à pétrir ou le fouet à l'aide d'une spatule.

Avertissement ! Ne plongez pas l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.

- Essayez la surface extérieure de la tête et le socle avec un chiffon humide et polissez avec un chiffon doux et sec.
- Essayez tous les excès des particules d'aliments du cordon d'alimentation.

- Plongez les batteurs et les crochets pétrisseurs dans de l'eau savonneuse tiède pour un nettoyage complet. Ensuite rincez-les sous l'eau courante et essuyez-les pour sécher. Les batteurs et les crochets à pétrir peuvent être placés dans le lave-vaisselle.

Remplacement de la prise électrique

En cas de besoin de montage d'une nouvelle prise :

- Mettez dûment l'ancienne prise au rebut.
- Connectez le fil marron à la borne sous tension de la nouvelle prise.
- Connectez le fil bleu à la borne neutre.
- S'il s'agit d'un produit de classe I (relié à la terre), connectez le fil vert/jaune à la borne de terre.

Remarque ! Si vous disposez d'un produit à double isolation de classe II (2 fils uniquement dans le cordon), aucune connexion ne doit être faite à la borne de terre.

Suivez les consignes d'installation fournies avec les prises de bonne qualité.

Tout fusible de rechange doit avoir les mêmes caractéristiques nominales que le fusible d'origine fourni avec le produit.

Avertissement ! La section ci-dessus concernant le remplacement de la prise électrique s'adresse aux personnes des centres de service agréés.

Caractéristiques techniques

		M170
Tension d'entrée	V _{AC}	220-240
Puissance absorbée	W	200
Poids	kg	1

Protection de l'environnement



Collecte séparée. Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques normaux.

Si vous décidez de remplacer ce produit Black & Decker, ou si vous n'en avez plus l'utilité, ne le jetez pas avec vos déchets domestiques. Rendez-le disponible pour une collecte séparée.

- Black+Decker fournit un dispositif permettant de collecter et de recycler les produits Black & Decker lorsqu'ils ont atteint la fin de leur cycle de vie. Pour pouvoir profiter de ce service, veuillez retourner votre produit à un réparateur agréé qui se chargera de le collecter pour nous.
- Pour connaître l'adresse du réparateur agréé le plus proche de chez vous, contactez le bureau Black & Decker à l'adresse indiquée dans ce manuel. Vous pourrez aussi trouver une liste des réparateurs agréés de Black & Decker et de plus amples détails sur notre service après-vente sur le site Internet à l'adresse suivante : www.2helpU.com

Garantie

Black+Decker est confiant dans la qualité de ses produits et vous offre une garantie très étendue.

Ce certificat de garantie est un document supplémentaire et ne peut en aucun cas se substituer à vos droits légaux.

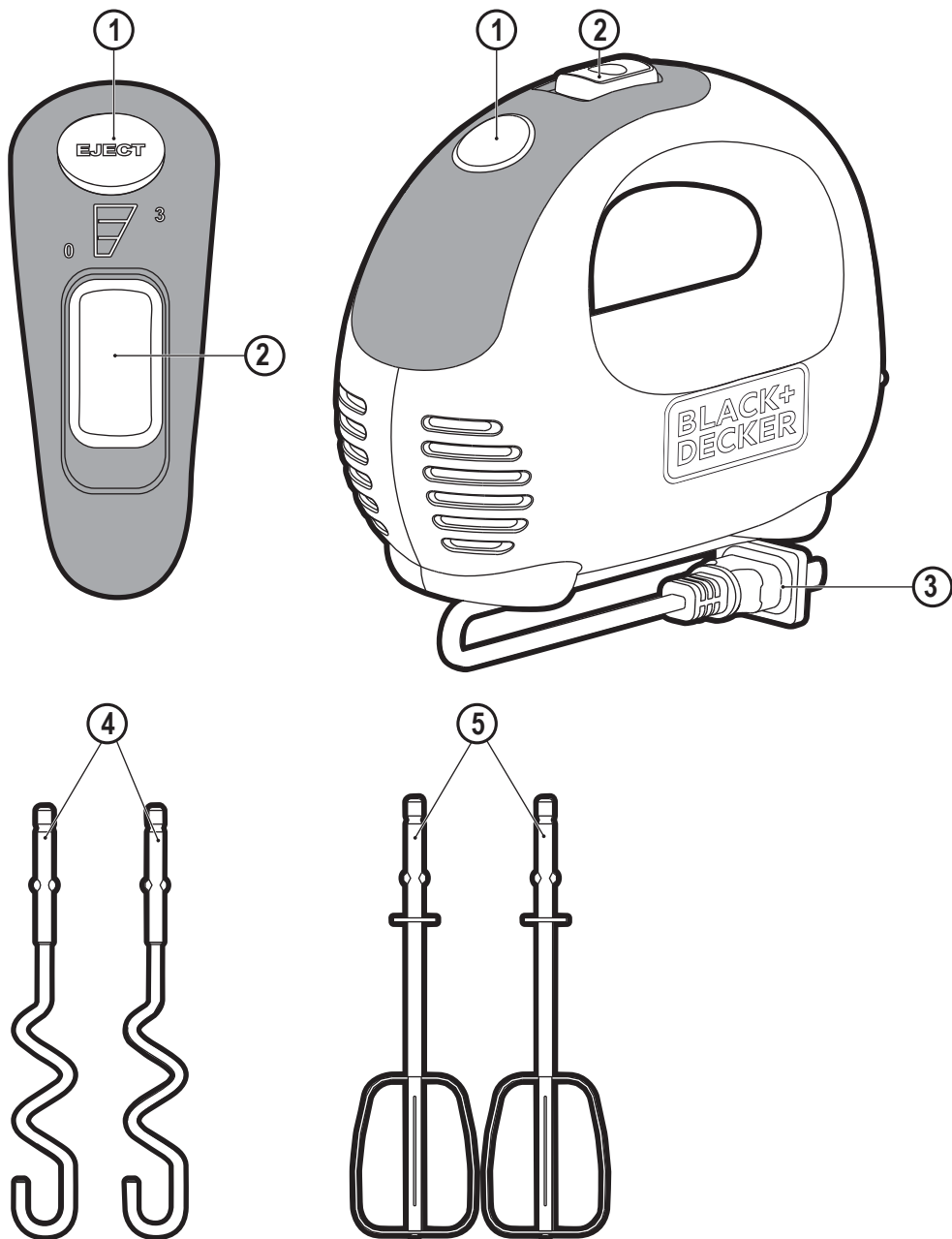
La garantie est valable sur tout le territoire des Etats Membres de l'Union Européenne et de la Zone de Libre Echange Européenne.

Si un produit Black+Decker s'avère défectueux en raison de matériaux en mauvaises conditions, d'une erreur humaine, ou d'un manque de conformité dans les 24 mois suivant la date d'achat, Black+Decker garantit le remplacement des pièces défectueuses, la réparation des produits usés ou cassés ou remplace ces produits à la convenance du client, sauf dans les circonstances suivantes :

- Le produit a été utilisé dans un but commercial, professionnel, ou a été loué.
- Le produit a été mal utilisé ou avec négligence.
- Le produit a subi des dommages à cause d'objets étrangers, de substances ou à cause d'accidents.
- Des réparations ont été tentées par des techniciens ne faisant pas partie du service technique de Black & Decker.

Pour avoir recours à la garantie, il est nécessaire de fournir une preuve d'achat au vendeur ou à un réparateur agréé. Pour connaître l'adresse du réparateur agréé le plus proche de chez vous, contactez le bureau Black+Decker à l'adresse indiquée dans ce manuel.

Vous pourrez aussi trouver une liste des réparateurs agréés de Black+Decker et de plus amples détails sur notre service après-vente sur le site Internet à l'adresse suivante : www.2helpU.com



Uso previsto

A sua batedeira M170 da BLACK+DECKER™ foi concebida para misturar ingredientes alimentares apropriados. Este aparelho destina-se apenas à utilização doméstica no interior.

Este aparelho não deve ser utilizado em:

- Áreas de cozinha de empregados em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- Casas rurais;
- Por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
- Ambientes do tipo alojamento e pequeno-almoço, ou outros ambientes do tipo não domésticos.

Instruções de segurança

- **Aviso!** Quando utilizar aparelhos elétricos, as advertências básicas de segurança, incluindo estas instruções, deverão ser sempre respeitadas para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e lesões pessoais.
- Leia este manual inteiro atentamente antes de utilizar o aparelho.
- O uso previsto está descrito neste manual. A utilização de qualquer acessório ou a realização de qualquer operação com este aparelho que não seja a recomendada neste manual de instruções pode representar um risco de ferimentos pessoais.
- Guarde este manual para referência futura.

Utilização do aparelho

- Tenha sempre cuidado enquanto estiver a utilizar o aparelho.
- Não utilize o aparelho no exterior.
- Não opere o aparelho se tiver as mãos molhadas. Não opere o aparelho se estiver descalço.
- Guie o cabo de alimentação com cuidado de modo a não ficar pendurado

na extremidade da bancada e não ser preso acidentalmente ou tropeçado.

- Nunca puxe o cabo de alimentação para desligar a ficha da tomada. Mantenha o cabo de alimentação longe do calor, óleo e objetos cortantes.
- Se o cabo de alimentação for danificado durante a utilização, desligue o aparelho da rede elétrica imediatamente. Não toque no cabo de alimentação antes de desligá-lo da rede elétrica.
- Desligue o aparelho da rede elétrica quando não o estiver a utilizar e antes de montar ou remover peças, da limpeza, etc.

Segurança de terceiros

- Este aparelho não pode ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou psíquicas diminuídas ou com falta de experiência e conhecimentos, a não ser que se encontrem sob vigilância ou a utilização segura do aparelho lhes tenha sido ensinada por uma pessoa responsável da sua segurança.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.

Após a utilização

- Desligue, retire a ficha da tomada e deixe o aparelho arrefecer antes de o deixar sem vigilância e antes de trocar, limpar ou inspecionar qualquer peça do aparelho.
- Quando não estiver em uso, o aparelho deve ser armazenado em local seco. As crianças não devem ter acesso a eletrodomésticos guardados.

Inspeção e reparações

- Antes de utilizar, verifique se o aparelho apresenta quaisquer danos ou peças defeituosas. Verifique se tem as peças quebradas, danos nas ligações e quaisquer outras condições que possam afetar a operação.
- Não utilize o aparelho se encontrar qualquer peça danificada ou defeituosa.

- Quaisquer peças danificadas ou defeituosas devem ser reparadas ou substituídas por um agente de reparações autorizado.
- Antes da utilização, verifique se o cabo de alimentação apresenta sinais de danos, envelhecimento ou desgaste.
- Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou a ficha principal apresentar danos ou defeitos.
- Se o cabo de alimentação ou a ficha principal apresentar danos ou defeitos, deverá ser reparado por um agente autorizado para evitar possíveis riscos. Não corte o cabo de alimentação nem tente repará-lo por si mesmo.
- Nunca tente remover ou substituir quaisquer peças que não estejam especificadas no manual.

Instruções adicionais de segurança para Batedeiras

Aviso! Não coloque perto de um forno elétrico ou a gás quente.

- Não mergulhe a batedeira, a base, o cabo ou a ficha em nenhum líquido.
- A superfície externa da batedeira pode ficar quente durante a utilização.
- Deixe que todas as peças em movimento do aparelho parem por completo antes de o tocar.
- Utilize sempre uma superfície de trabalho limpa e mantenha a superfície limpa após a utilização.
- Deixe o aparelho arrefecer antes de o guardar.
- Mantenha os dedos, os cabelos compridos, jóias e roupas soltas afastados das partes em movimento e das lâminas.
- Mantendo as varas por debaixo da superfície dos ingredientes ajudará a evitar salpicos.

Segurança elétrica



O carregador tem um isolamento duplo, pelo que não é necessário um fio de terra. Verifique sempre se a tensão de alimentação corresponde à tensão indicada na placa de especificações. Nunca tente substituir a unidade do carregador por uma tomada normal de alimentação.

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, terá de ser substituído pelo fabricante ou por um centro de assistência autorizado BLACK+DECKER para evitar acidentes.

Funcionalidades

1. Botão de ejeção das varas
2. Seletor de velocidade
3. Fio de corrente
4. Varas para massa
5. Varas

Montagem



Aviso! Antes de realizar quaisquer trabalhos de montagem ou manutenção, desligue e separe a ficha da tomada elétrica.

Encaixar as varas na batedeira

- Empurre as varas que deseja utilizar nos orifícios correspondentes do aparelho, assegurando-se de que estejam completamente encaixados.

Utilização

Aviso! Deixe a ferramenta trabalhar ao seu próprio ritmo. Não sobrecarregue.

- Lave as varas e as varas de massa antes da utilização.
- Assegure-se de que o cabo de alimentação esteja separado da tomada elétrica e o seletor de velocidade (2) esteja colocado na posição "0".

- Escolha os acessórios adequados para a tarefa que irá realizar e monte-os na posição correspondente. As varas para bater clara em neve ou outro líquido, as varas de massa para amassar.
- Coloque os ingredientes que devem ser misturados na taça.
- Abaixee a batedeira para dentro da taça de modo que as varas/varas de massa fiquem debaixo da superfície dos ingredientes.
- Assegure-se de que o seletor de velocidade (2) esteja em "0" e ligue o cabo de alimentação.
- Rode o seletor de velocidade para o ajuste que deseja. O aparelho começará a operar. Existem 3 ajustes disponíveis.
- Não bata em demasia. Tenha cuidado de misturar/bater apenas misturas como recomendado na receita. Misture os ingredientes secos só um pouco, até que estejam ligeiramente misturados, utilizando a velocidade baixa.
- Condições climáticas. A temperatura muda segundo a temporada, a temperatura dos ingredientes e as diferentes variedades de textura jogam um papel importante no tempo de mistura necessário e para os resultados a obter.
- Comece sempre a bater a uma velocidade baixa. Gradualmente, aumente a velocidade recomendada conforme indicar na receita.

Limpeza e manutenção

Aviso! Antes de realizar qualquer manutenção:

- Desligue e retire a ficha da tomada de alimentação elétrica.
- Espere até que o aparelho arrefeça completamente.
- Se necessário, raspe o excesso de partículas de alimento das varas ou varas de massa com uma espátula.

Aviso! A batedeira não deve ser mergulhada em água ou qualquer outro líquido.

- Limpe a superfície externa da base com um pano húmido e seque com um pano seco macio.
- Limpe todas as partículas de alimento do cabo de alimentação.
- Mergulhe a taça, as varas e as varas de massa em água morna com sabão para limpar por completo. De seguida, enxague com abundante água e seque-as. As varas e as varas de massa podem ser colocadas na lava-loiça.

Substituição da ficha principal

Se alguma ficha principal necessitar ser substituída:

- Elimine de forma segura a ficha antiga.

Aviso! Não coloque facas, colheres, garfos ou qualquer outro objeto dentro da taça durante a operação

Nota! O tempo máximo de operação não pode ultrapassar os 10 minutos. Após esses 10 minutos de utilização, deixe a batedeira descansar e arrefecer por um intervalo de tempo apropriado.

- Quando amassar, obterá os melhores resultados ajustando o seletor de velocidade primeiro a uma velocidade baixa e logo a uma mais rápida.

Nota! Durante a operação, não toque a taça.

Aviso! Mantenha as mãos, cabelos compridos e roupas soltas longe das varas.

- Quando o processo de mistura concluir, rode o seletor de velocidade para a posição "0" e desligue o cabo de alimentação da tomada elétrica.

Dicas de cozinha

- Os ingredientes frios, como manteiga e ovos, devem estar à temperatura ambiente antes de começar a misturá-los. Retire-os do frigorífico com antecipação.
- Para excluir a possibilidade de cair casca de ovos na receita, primeiro abra os ovos num recipiente à parte e, de seguida, adicione-os à mistura.

- Una o fio castanho ao terminal positivo da nova ficha.
- Una o fio azul ao terminal neutro.
- Se o produto for da classe I (à terra), una o fio verde/amarelo ao terminal de terra

Nota! Se o seu aparelho for da classe II de isolamento duplo (apenas 2 fios no conjunto de cabos), não se faz a ligação a terra.

Siga as instruções de montagem fornecidas usando fichas de boa qualidade.

Qualquer fusível de substituição deve ser da mesma classificação que o fusível original fornecido com o produto.

Aviso! A secção acima sobre substituição de ficha principal está dirigida apenas ao pessoal de centros de serviços autorizados.

Dados técnicos

		M170
Tensão de entrada	V_{CA}	220-240
Potência de Entrada	W	200
Peso	kg	1

Proteção do ambiente



Recolha separada. Este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico.

Se considerar que o seu produto da Black+Decker necessita ser substituído ou se já não lhe for útil, não o elimine com outros lixos domésticos. Leve-o para ser reciclado.

- A Black+Decker proporciona um local para reciclar produtos Black+Decker quando atingirem o final da sua vida útil. Este serviço é gratuito. Para aproveitar este serviço, devolva o produto a qualquer agente de reparação autorizado que o reciclará por nós.
- Informe-se sobre a localização do agente de reparação autorizado mais próximo a si entrando em contacto com uma filial da Black+Decker na morada indicada neste manual. De forma alternativa, uma lista de agentes de reparação autorizados da Black+Decker e os pormenores completos do nosso serviço de atendimento pós-venda estão disponíveis na Internet em: www.2helpU.com.

Garantia

A Black+Decker acredita na qualidade dos seus produtos e oferece uma garantia excelente.

Esta declaração de garantia é um complemento aos seus direitos estatutários e não os compromete em caso algum.

A garantia é válida nos territórios dos Estados Membros da União Europeia e na Associação Europeia de Comércio Livre.

Se um produto Black+Decker se avariar devido a materiais com defeito, problemas de fabrico ou faltas de conformidade no período de 24 meses a partir da data de compra, a Black+Decker garante a substituição das peças avariadas, a reparação de produtos sujeitos a desgaste normal ou a substituição de tais produtos, no sentido de de minimizar o inconveniente causado ao cliente, salvo se:

- O produto for utilizado para fins comerciais, profissionais ou de aluguer;
- O produto for sujeito a má utilização ou negligência;
- O produto tiver sido danificado por objetos, substâncias ou acidentes estranhos;
- Forem tentadas reparações por pessoas que não os agentes reparadores autorizados ou o pessoal da assistência técnica da Black+Decker .

Para reclamar a garantia, terá de apresentar o comprovativo da compra ao vendedor ou agente reparador autorizado. Pode verificar a localização do agente reparador mais próximo, contactando os escritórios locais Black+Decker através do endereço indicado neste manual.

Como alternativa, está disponível na Internet uma lista de agentes reparadores Black+Decker, dados completos do serviço de pós-venda e contactos em:at:
www.2helpU.com.

حماية البيئة



الجمع المنفصل. يلزم عدم التخلص من هذا المنتج مع القمامة المنزلية العادية.

إذا لزم في يوم من الأيام استبدال منتج بلاك أند ديكر الخاص بك، أو إذا لم تعد تستخدمه، فلا تتخلص منه مع القمامة المنزلية الأخرى. بل تأكد من إتاحة هذا المنتج للجمع المنفصل.

- توفر شركة بلاك أند ديكر مرفق لإعادة تدوير منتجات بلاك أند ديكر بمجرد وصولها إلى نهاية عمرها وعدم صلاحيتها للعمل. ويتم تقديم هذه الخدمة مجاناً. للاستفادة من هذه الخدمة، يرجى إعادة المنتج إلى أي وكيل صيانة معتمد والذي سوف يتولى بدوره جمع المنتجات نيابة عنا.

- يمكنك التعرف على موقع أقرب وكيل صيانة معتمد من خلال الاتصال على مكتب بلاك أند ديكر المحلي في العنوان الموضح في هذا الدليل. وبدلاً من ذلك، توجد قائمة بوكلاء الصيانة المعتمدين التابعين لشركة بلاك أند ديكر والتفاصيل الكاملة لخدمات ما بعد البيع ووسائل الاتصال الخاصة بنا على الإنترنت على الموقع الإلكتروني: www.2helpU.com

الضمان

تثق بلاك أند ديكر في جودة منتجاتها وتعرض ضماناً طويلاً للأجل.

بيان الضمان هذا يكون بالإضافة إلى حقوقك التي يمنحها القانون ولا يخل بها بأي حال من الأحوال.

يسري الضمان في أقاليم الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي ومنطقة التجارة الحرة الأوروبية.

في حالة وجود خلل في منتج بلاك أند ديكر بسبب عيب في المواد أو الصناعة أو عدم التوافق مع المعايير، خلال 24 شهراً من تاريخ الشراء، تضمن بلاك أند ديكر استبدال الأجزاء المعيبة وإصلاح المنتجات مع مراعاة التآكل والبلى الطبيعي أو استبدال هذه المنتجات لضمان أقل إزعاج للعميل ما لم:

- ◀ يتم استخدام المنتج في أغراض تجارية أو مهنية أو أغراض تأجير؛
- ◀ يتعرض المنتج لسوء الاستخدام أو الإهمال؛
- ◀ يتعرض المنتج للتلف نتيجة أشياء أو مواد غريبة أو حوادث؛
- ◀ يتم محاولة إصلاح المنتج بواسطة أشخاص غير وكلاء الصيانة المعتمدين أو فريق الصيانة التابع لشركة بلاك أند ديكر.

لتقديم مطالبة بموجب الضمان، سوف تحتاج إلى تقديم دليل الشراء للبائع أو وكيل الصيانة المعتمد. ويمكنك التعرف على موقع أقرب وكيل صيانة معتمد من خلال الاتصال على مكتب بلاك أند ديكر المحلي في العنوان الموضح في هذا الدليل.

وبدلاً من ذلك، توجد قائمة بوكلاء الصيانة المعتمدين التابعين لشركة بلاك أند ديكر والتفاصيل الكاملة لخدمات ما بعد البيع ووسائل الاتصال الخاصة بنا على الإنترنت على الموقع الإلكتروني: www.2helpU.com

- ملاحظة! لا تلمس الوعاء أثناء التشغيل.
- تحذير! احرص على إبقاء الأيدي والشعر الطويل والملابس الفضفاضة بعيداً عن مضربي الخفق.
- عند انتهاء الخلط، حوّل قرص السرعة على الوضع "0" وافصل السلك عن خرج الطاقة.
- امسح السطح الخارجي للقاعدة بقطعة قماش مبللة ولمعه بقطعة قماش ناعمة جافة.
- تخلص من أية جزيئات الطعام العالقة من كابل الطاقة الكهربائية.
- اغمر مضربي الخفق وخطافات العجين في ماء دافئ بصابون لإتمام التنظيف. ثم اشطفها تحت الماء الجاري وجففها جيداً. يمكن أن يتم وضع مضربي الخفق وخطافات العجين في غسالة الأطباق.

نصائح للطهي

استبدال قابس المآخذ الرئيسي

في حالة الحاجة لت تركيب قابس جديد للمآخذ الرئيسي، اتبع ما يلي:

- تخلص من المقبس القديم بحرص.
- قم بتوصيل السلك البني للطرف الحي في القابس الجديد.
- صل سلك التوصيل البني اللون بالطرف الموصل بالتيار من القابس الجديد.
- إذا كان المنتج الفئة ١ (مؤرضاً)، قم بتوصيل السلك الأخضر/ الأصفر بالطرف الأرضي.
- ملاحظة! إذا كان الجهاز من الدرجة الثانية مزوداً بطبقتين عازلتين (لا يوجد داخل الكابل إلا طرفان اثنان فقط)، لا يتم توصيل أي منهما بالطرف الأرضي.
- اتبع تعليمات التركيب المرفقة مع القوابس عالية الجودة
- منعاً لوجود قشر البيض في وصفتك، اكسر البيض أولاً في وعاء منفصل، ثم أضفه إلى الخليط.
- لا تبالغ في الخفق. احرص على مراعاة أنك تقوم فقط بخلط/خفق المزيج بالشكل الموضح في وصفتك. قم بثني المكونات الجافة إلى أن تصبح مجمعة فقط باستخدام وضع ضبط السرعة المنخفضة.
- الظروف المناخية. تغيرات درجات الحرارة الموسمية ودرجة حرارة المكونات وتباين قوامها، كل ذلك يلعب دوراً في تحديد زمن الخلط المطلوب والنتائج المحققة.
- ابدأ الخلط دائماً على سرعة منخفضة. قم بزيادة السرعة بالتدرج وصولاً إلى السرعة الموصى بها المثبتة في الوصفة.

التنظيف والصيانة

تحذير! قبل إجراء الصيانة:

- أطفئ الجهاز وافصله عن مأخذ التيار الرئيسي.
- انتظر إلى أن يبرد الجهاز تماماً.
- إذا لزم الأمر فقم بكشط جزيئات الطعام العالقة من مضربي الخفق أو خطافي العجين باستخدام سكين البسط.

- تحذير! يجب ألا يتم غمر الخلاط في الماء أو أي سوائل أخرى.

البيانات الفنية

M170		
٢٤٠-٢٢٠	VAC	فلطية الدخل
٢٠٠	وات	دخل الطاقة
١	كيلو غرام	الوزن

تدابير سلامة إضافية لخلاطات الطعام

تحذير! لا تضع الجهاز بالقرب من موقد ساخن سواء كان يعمل بالغاز أو بالكهرباء.

• لا تقم بغمر الجهاز أو قاعدته أو شريطه أو القابس في أي سائل.

• قد ترتفع درجة حرارة السطح الخارجي لهذا الخلاط أثناء الاستخدام.

• دع كل الأجزاء المتحركة بالجهاز تتوقف أولاً قبل الاقتراب.

• احرص دائماً على استخدام سطح عمل نظيف ونظف السطح جيداً بعد الاستخدام.

• اترك الجهاز لفترة ليبرد قبل الشروع في تخزينه.

• احرص على إبقاء الأصابع والشعر الطويل والمجوهرات والملابس الفضفاضة بعيداً عن الأجزاء المتحركة والشفرات.

• إبقاء مضربي الخفق أسفل سطح المكونات سيساعد على منع السكب.

السلامة الكهربائية

هذا الشاحن معزول عزلاً مزدوجاً، وبالتالي لا حاجة إلى توصيل سلك أرضي. وينبغي التأكد دائماً من توافق جهد مصدر التيار الكهربائي مع الجهد الموضح على لوحة التقنين. لا تحاول مطلقاً استبدال وحدة الشاحن بقابس شبكة عادي.

• في حالة تلف سلك توصيل الكهرباء، يجب استبداله من قبل جهة التصنيع أو أي مركز خدمة معتمد من BLACK+DECKER لتجنب المخاطر.

الخواص

١. زر تحرير مضربي الخفق

٢. قرص اختيار السرعة

٣. سلك الطاقة

٤. خطافي العجين

٥. مضربي الخفق

التجميع

تحذير! قبل القيام بأية أعمال تجميع أو صيانة، فاحرص أولاً على إطفاء الجهاز وفصله من الطاقة الكهربائية.



تركيب مضارب الخفق بخلاط اليد

• ادفع مضربي الخفق المطلوبة في الفتحات الصحيحة بالجهاز والتأكد من أنها في مكانها تماماً.

الاستخدام

تحذير! اترك الأداة تعمل بسرعتها. لا تفرط في التحميل.

• نظف مضربي الخفق وخطافي العجين قبل الاستخدام.

• تحقق من أن سلك الكهرباء مفصول عن خرج الطاقة وأن قرص اختيار السرعة (٢) مضبوط على الوضع "٠".

• اختر الملحقات المناسبة للمهمة التي سيتم تنفيذها وجمعها في مكانها. مضربي الخفق لمزج بياض البيض أو سوائل أخرى، وخطافي العجين لضرب العجين.

• ضع الطعام الذي تريد مزجه في الوعاء.

• اخفض الخلاط إلى الوعاء حتى تصبح مضربي الخفق/خطافي العجين أسفل سطح المكونات.

• تأكد من أن قرص السرعة (٢) على الإعداد "٠" ووصله بمصدر الطاقة.

• اضبط قرص السرعة على الإعداد الذي تريده. سيبدأ الجهاز في التشغيل. يوجد ٣ إعدادات متوفرة.

تحذير! لا تضع السكاكين أو الملاعق أو الشوك أو أي أشياء أخرى في الوعاء أثناء التشغيل.

• ملاحظة! لا يجب أن يتم تجاوز زمن التشغيل الأقصى وهو ١٠ دقائق. بعد مرور ١٠ دقائق على الاستخدام، أترك خلاط اليد يبرد ويهدأ لفترة زمنية مناسبة.

• عند ضرب العجين فيمكن الحصول على أفضل النتائج من خلال ضبط قرص اختيار السرعة على السرعة المنخفضة أولاً، ثم العالية.

الاستخدام المقصود

الجهاز عن مصدر الكهرباء على الفور. لا تلمس سلك الكهرباء قبل فصله عن مصدر الكهرباء.

افصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي في حالة عدم الاستخدام وقبل تغيير الإكسسوارات والتنظيف وما شابه.

سلامة الآخرين

- هذا الجهاز غير مصمم ليستخدمه الأشخاص ذوو القدرات الجسدية والذهنية والحسية والعقلية المتدنية والخبرة والمعرفة القليلتين (بما في ذلك الأطفال) إلا في ظل الإشراف عليهم أو إعطائهم التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل الشخص المسؤول عن سلامتهم.
- يلزم مراقبة الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.

بعد الاستخدام

- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وانزع القابس من مأخذ الكهرباء واترك الجهاز يبرد قبل تركه دون مراقبة وقبل تغيير أي من أجزاء الجهاز أو تنظيفها أو فحصها.
- في حالة عدم استخدام الجهاز، يجب تخزينه في مكان جاف. يجب حفظ جميع الأجهزة بعيداً عن متناول الأطفال.

الفحص والإصلاح

- قبل الاستخدام، يجب فحص الجهاز للتحقق من عدم وجود أجزاء مكسورة أو تالفة. تأكد أيضاً من عدم وجود كسور في الأجزاء، أو وجود تلف في الأزرار أو أي عيب قد يؤثر على تشغيل الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز إذا وُجد فيه أي عيب أو تلف.
- يجب أن تقوم جهة مرخصة بإصلاح الأجزاء المكسورة أو التالفة.
- قبل الاستخدام، تحقق من عدم وجود أجزاء تالفة أو بالية في السلك.
- لا تستخدم الجهاز في حالة تلف سلك الكهرباء أو القابس الرئيسي أو وجود عيب بأي منهما.
- في حالة تلف سلك الكهرباء أو القابس الرئيسي، يجب استبدالها بمعرفة وكيل صيانة معتمد لتجنب المخاطر. لا تقطع سلك الكهرباء ولا تحاول إصلاحه بنفسك.
- لا تحاول مطلقاً إزالة أو استبدال أية أجزاء غير تلك المشار إليها في هذا الدليل.

تم تصميم خلاط اليد BLACK+DECKER™

MV70 لمزج مكونات الطعام المناسبة. صمم هذا الجهاز للاستخدام في الأماكن المعلقة والاستخدام المنزلي فقط.

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام في:

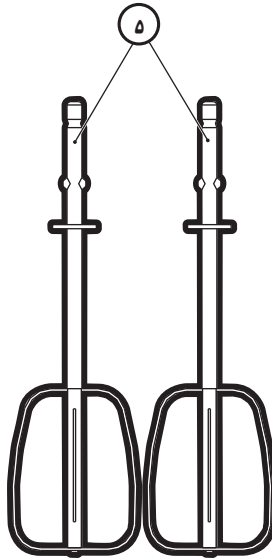
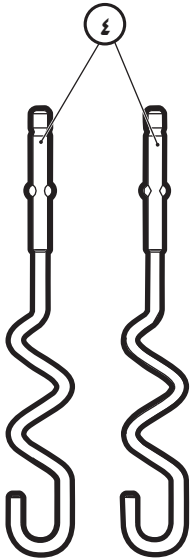
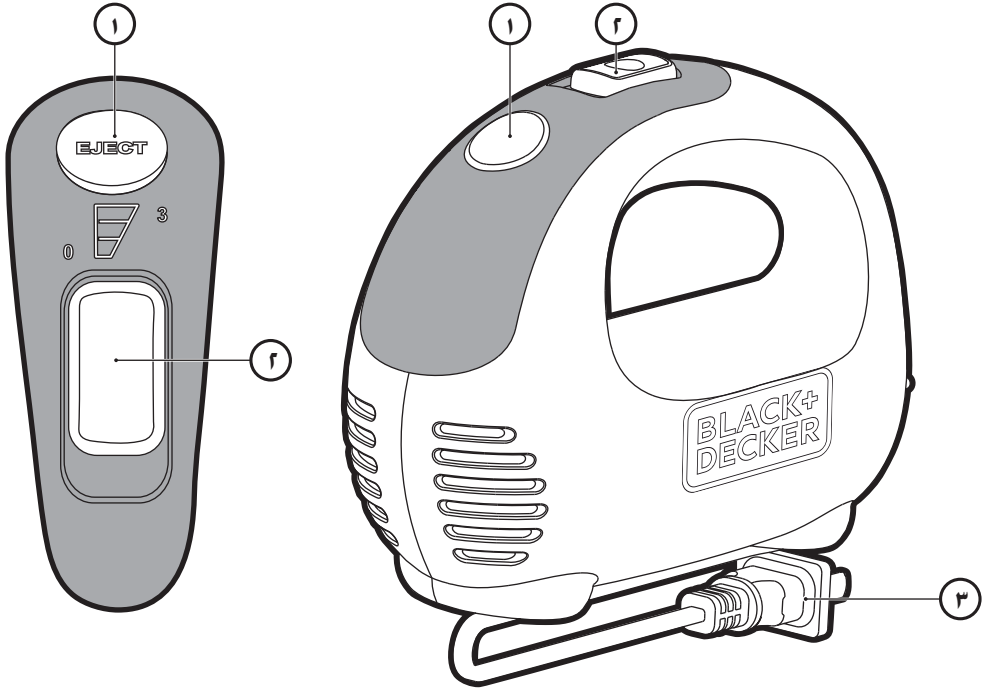
- مناطق مطابخ العمال في المتاجر والمكاتب وأوساط العمل الأخرى،
- بيوت الفلاحين،
- من قبل العملاء في الفنادق والفنادق الصغيرة وأماكن الإقامة الأخرى،
- أماكن النوم والإفطار أو أي أماكن أخرى غير منزلية.

تعليمات السلامة

- تحذيراً عند استخدام الأجهزة الكهربائية، يتعين دائماً مراعاة احتياطات السلامة الأساسية بما في ذلك ما يلي: وذلك للحد من احتمالات نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية أو إصابة شخصية.
- اقرأ هذا الدليل بالكامل بعناية قبل تشغيل الجهاز.
- يحدد هذا الدليل الاستخدام المصمم للجهاز له. استخدام أي قطع كمالية أو ملحقة غير الموجودة مع الجهاز أو استخدام الجهاز في غرض غير المنصوص عليه في هذا الدليل قد يشكل خطراً أو يؤدي إلى حدوث إصابة.
- احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه عند الحاجة.

استخدام الجهاز

- كن حذراً عند استخدام الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق.
- لا تشغل الجهاز عندما تكون يداك مبتلتين. ولا تشغله عندما تكون حافي القدمين.
- افرد سلك التيار الكهربائي بدقة بحيث لا يتعلق فوق حواف سطح العمل وبحيث لا يتم التعثر به دون قصد.
- لا تحاول مطلقاً شد سلك التيار الكهربائي لفصل القابس عن المقبس. واحرص على وضع سلك الكهرباء بعيداً عن الحرارة والزيت والحواف الحادة.
- إذا حدث تلف للسلك أثناء الاستخدام، قم بفصل



Names & Addresses for Black & Decker Service Concessionaries

ALGERIA: Sarl Outillage Corporation, DW, B&D Pet, HHD, 08, Rue Med Boudiaf (ex TELLA Achen) Cheraga, Alger, Tel: 00213-0-21375130/ 00213-0-21375131, Fax: 00213-0-21369667, Email: hakim.merjdadi@outillage-dz.com; nefissa.merjdadi@outillage-dz.com; sidahmed.merjdadi@outillage-dz.com. **AZERBAIJAN:** Kontakt - NN LLC, HHD, M.Qashqay 43, Baku Azerbaijan Az1000, Tel: 00994 12 408 20 50, P.O. Box: +994503442204, Fax: 00994 12 411 70 90, egranjal@hotmail.com. **BAHRAIN:** Alfouz Services Co. WLL, Tubli, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 26562, Tubli, Manama, Tel: +973-17783562/ 17879987, Fax: 17783479, Email: alfouz@batelco.com.bh. **EGYPT:** Anasia Egypt for Trading S.A.E. (Mentrade), HHD, P.O. Box 2443, 9, Mostafa Refaat Street, Sheraton Heliopolis 11361, Cairo, Tel: 00202 22684159, Fax: 00202 22684169, Email: wael.salah@anasia.com; nevien.elbeshbishy@anasia.com. **ETHIOPIA:** Seif Tewfik Sherif, DW, B&D PET, HHD, Arada Sub City, Kebele 01/02, Global Insurance Bldg, 2nd Flr, Room 43, P.O. Box 2525, Addis Ababa, Tel: 00-251-11-1563968/ 1563969, Fax: 00-251-11-1558009, Email: seif@ethionet.et; nawanag@ethionet.et; seifudint@hotmail.com. **IRAQ:** Financial Links, B&D PET, HHD, Kazzaz Building Arasat Al-Hindia, Block No: 629, Street: 31, Building No: 1, Baghdad, Iraq, Tel: 00964-(0)780-195-2223/ +964-(0)781-3763044, Email: info@financiallinks-truevalue.com. **JORDAN:** Bashiti Hardware (Palestine), B&D pet, HHD, "93 King Abdullah, 2nd St., Opp ELBA House, P.O. Box 3005, Amman 11953, Tel: 00962-6-5349098, ext.11, Fax: 00962-6-530731, Email: manal@bashitihardware.com; info@bashitihardware.com; rami@bashitihardware.com. **KENYA:** Zylong Enterprises Ltd. (T/A Leading Concepts), HHD, IPS Building, Kaunda Street, P.O. Box 40877-00100, Nairobi, Tel: 00254-20-6905000, Fax: 00254-20-6905111, Email: admin@alibhaishariff.co.ke; leading@alibhaishariff.co.ke; info@alibhaishariff.co.ke. **LEBANON:** Aces Service Centre (Est. F.A.Ketaneh Sa), HHD, P.O. Box 90-102, Nahr El Mot, Seaside Highway, Pharaon Building, Beirut, Tel: 00961-1-898989/ + 961(-)-262626, Fax: 0096-1-1245880, Email: Nissrine.haj@aces.com.lb; Nassim.aziz@Aces.com.lb; Johnny.sailian@Aces.com.lb; Paul.tahan@aces.com.lb. **LIBYA:** North Africa Trading (El Ghoul Brothers), DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 348, 7 October Street 11, Benghazi, Tel: 00218-061-3383994, Fax: 00218-092-7640688, Email: nagte.ly@gmail.com; CC: nagte.dpt@gmail.com; elghol@technpower.com. North Africa Trading (El Ghoul Brothers), DW, B&D PET, HHD, AlBarniq Dewalt Center, Mokhazin-elsukar St., ElFallah, Tripoli, Tel: 00218-021-3606430, Fax: 00218-092-6514813, Email: nagte.ly@gmail.com; cc: (nagte.dpt@gmail.com; elghol@technpower.com. Homeworld Co., HHD, Senidal St. Amr Ibn Elaas Road, Benghazi, Libya, P.O. Box 18182, Salmayn, Tel: 00218-61-9094183, ext. 103, Fax: 00218.61.9094123, ext. 108, Email: nagte.ly@gmail.com. **MAURITIUS:** J.M. Goupille & Co.Ltd. The Brandhouse Ltd., HHD, Rogers Industrial Park 1, Riche Terre, Mauritius, Tel: 00230-2069450/ +230-207-1700, Fax: 00230-2483188/ 00230-2069474, Email: claims@servicecentre@goupille.mu; stephanie.bijou@gmail.com; beatrice.li@gmail.com; sharon.laprovidence.jmg@gmail.com, tim.moszuati@goupille.mu, Cc: J.francois.dromart@goupille.mu; marie.catherine@goupille.mu; gerard.gouges@goupille.mu. **MOROCCO:** UATS, HHD, "No. 37, Lotissement KADIRIA, km 10 Route, Eljadida, LISASSFA, Casablanca, Morocco, Tel: 00212-522652602, Fax: 00212-522652603, Email: farah1406@yahoo.fr; noureddine.uats@gmail.com. **OMAN:** Oman Marketing & Service Co.(Omasco), Wattayah/ Muscat, HHD, B&D PET, P.O. Box 2734, Behind Honda Showroom, Wattayah, Oman, Tel: +968 24560232/ 24560255, Fax: 245600993, Email: npservice@omasco.com.om; Cc. ashok.balan@omasco.com.om, damodaran.pillai@omasco.com.om; unnikrishnan@omasco.com.om. Oman Marketing & Service Co.(Omasco), Sohar, HHD, B&D PET, Al Ohi, Sohar, Oman, Tel: +968 26846379, Fax: 26846379, Email: sooraj.neeran@omasco.com.om. Oman Marketing & Service Co.(Omasco), Salalah, HHD, B&D PET, Sanaya, Salalah, Oman, Tel: +968 23212290, Fax: 23210936, Email: rajagopal.pr@omasco.com.om. Omar Mohammed Ali Bawain Trading Co., Salalah, Al-Awqadain, PC 217, P.O.Box 112, Salalah, Sultanate of Oman, Tel: +968 23214874, Fax: 23214874/ 23211878, Email: jitihn@omartrad.com. **PAKISTAN:** Ammar Service & Spares, B&D PET, HHD, Office No 6068, 6th Floor Central Plaza, Behind Gul Plaza Marston Road, Karachi, Tel: 0092-21-32426905/ 021-32775252, Fax: 0092-21-32427214, Email: babji93@yahoo.com. **QATAR:** Al Mufthah Service Centre, Doha, HHD, B&D PET, Al Wakrah, Road, P.O. Box 875, Doha, Qatar, Tel: +974 44650880/ 44650110/ 44446868, Fax: 44444115/ 44662599, Email: service@almufthah.com; almufthah@almufthah.com. **SAUDI ARABIA:** Fawaz Ebrahim Al Zayani Trading Est., Dammam, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 76026, Al Raka: 31952, Tel: +966-3-8140914, Fax: 8140824, Email: dewaltdammam@hotmail.com; (vinoderakatyil@yahoo.com); Website: www.fawazalzeyanigroup.com. Fawaz Ebrahim Al Zayani Trading Est., Makkah, DW, B&D PET, HHD, 4753-Vial Alahed, Makkah, 9130-24353 Tel: +966-12-8140914/ 581121778, Fax: 128140914, Email: meraj2515@gmail.com. Banaja Trading Co. Ltd., Riyadh, HHD, P.O. Box 566, Riyadh-11421, Tel: +966-1-4124444, Fax: 4033378, Email: jijophilip@hotmail.com. Banaja Trading Co. Ltd, Jeddah, HHD P.O. Box 366, Jeddah-21411, Tel: +966-2-6511111, Fax: 6503668, Email: afouad@banaja.com; jijophilip@hotmail.com. **SOUTH AFRICA:** Benray Tool Wholesalers C.C., B&D PET, HHD, 460 Koeborg Road, Cape Town, South Africa, Tel: 021-551-7244, Fax: 021-552-6395, Email: dewalttc@benray.co.za. Stanley Black & Decker-RSA, BED, PET, HHD, 199 Winz Drive Stormill Ext 9 Roodepoort Tel: (2711) 472-0454, Fax: (2711) 472-0482, Email: service@sbdinc.co.za; vincent.roets@sbdinc.co.za; jacquesvincent.roets@sbdinc.com. **SRI LANKA:** Delmege Forsyth & Co. Ltd, DW, B&D Pet, HHD, Delmege Forsyth & Co. Ltd, Lifestyle Cluster, 101, Vinayalankara Mawatha, Colombo 10, Sri Lanka, Tel: +94-11-2688462/ +94-11-2, Email: dgeservice@delmege.com; Samith.lifestyle@delmege.com; Jayantha.lifestyle@delmege.com. **TUNISIA:** Societe Tunisienne De Maintenance (STM), B&D PET, HHD, Rue De La Physique. Nouvelle Zone Industrielle Ben Arous.2013 Ben Arous, TUNISIA. Tel: +216-79-389687, Fax: +216-71-385154, Email: importa@stqu.com. **UAE: (Abu Dhabi)** Galaxy Equipment Trading, Abu Dhabi, DW, B&D PET, HHD, Madinat Zayed (Baada Zaid), Abu Dhabi P.C. 58910, Tel: +971-2-8844279, Fax: 8844297, Email: galaxyeq@eim.ae; galaxyeq@emirates.net.ae. Light House Electrical, Abu Dhabi, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 120, Abu Dhabi, Tel: +971-2-6726131, Fax: 6720667, Email: dewalt_lhe@hotmail.com. Light House Electrical, Musaffah, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 120, Abu Dhabi, Tel: +971-2-5548315, Fax: 5540461, Email: dewalt_lhe@hotmail.com. **(Al Ain)** Zillion Equipment and Spare Parts Trading LLC, Al Ain, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 19740, Opp. Bin Sadal/ Trimix Redymix Sanaiya, Al Ain Tel: +971-3-7216690, Fax: 7216103, Email: zilliontrdg@gmail.com. **(Dubai)** BLACK & DECKER (OVERSEAS) GmbH, Dubai, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 5420, Dubai, Tel: +971-4-8127400/ 8127406, Fax: 2822765, Email: service.mea@sbdinc.com. **(Ras Al Khaimah)** Mc Coy Middle East LLC, Ras Al Khaimah, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 10584, Ras Al Khaimah, Tel: +971-7-2277095, Fax: 2277096, Email: mccoysrak@gmail.com. **(Sharjah)** Mc Coy Middle East LLC, Sharjah, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 25793, Sharjah, Tel: +971-6-5395931, Fax: 5395932, Email: mccoys@emirates.net.ae; mccoysdewalt@gmail.com. **UGANDA:** Anisuma Investment & Service Ltd. (Jacky's Electronics), HHD, J.R Complex, Ware house No.5, Plot No.101. 3rd Industrial Area, Jinja Rd, Kampala, Tel: 00256-414237106, Mob: 00256 779429501, Email: ha.service.uganda@anisuma.com. **YEMEN:** Middle East Trading Co. (METCO) DW, B&D PET, HHD, 5th Flr. Hayel Saeed Anam Bldg. Al-Mugamma St. Taiz, Yemen, Tel: +00967-4-213455, Fax: 00967-4-219869, Email: metco@metcotrading.com; sami@metcotrading.com. Middle East Trading Co. (METCO) DW, B&D PET, HHD, Mualla Dikka, Aden, Tel: 00967-2-222670, Fax: 00967-2-222670, metco@metcotrading.com; sami@metcotrading.com. Middle East Trading Co. (METCO), DW, B&D PET, HHD, Hayel st., Sana'a, Yemen, Tel: 00967-1-204201, Fax: 00967-1-204204, Email: metco@metcotrading.com; sami@metcotrading.com.



WARRANTY REGISTRATION CARD

YOUR NAME/ الإسم

.....

YOUR ADDRESS العنوان

.....

.....

.....

POSTCODE الرمز البريدي

.....

DATE OF PURCHASE تاريخ الشراء

.....

DEALER'S NAME & ADDRESS/ إسم و عنوان البائع

.....

.....

PRODUCT MODEL NO. M170

